

Bujumbura, le/...../2025

REPUBLIQUE DU BURUNDI



MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT,
DE L'AGRICULTURE ET DE L'ELEVAGE



Investir dans les populations rurales

PROGRAMME DE DEVELOPPEMENT DE L'ENTREPRENEURIAT RURAL

(PRODER)

PRET FIDA N° 2000004133

DON FIDA N° 2000004134

DON FIDA N° 2000004907

. Date de publication : 23/10/2025

. Date d'ouverture des offres : 06/11/2025

**Addendum au Dossier d'Appel d'Offres international N° DNCMP/270/F/2025-2026
pour la fourniture des vaccins à usage vétérinaire (3 lots).**

Le Programme de Développement de l'Entrepreneuriat Rural, sous tutelle du Ministère de l'Environnement, de l'Agriculture et de l'Elevage, porte à la connaissance des acquéreurs du dossier d'appel d'offres susmentionné qu'une modification est apportée aux clauses du DAO suivante :

➤ Tableau récapitulatif des modifications du DAO

Point du DAO à modifier	Stipulation du DAO initial	Modifications/addenda
Point 5 de l'AAO	L'acheteur invite à présent(...) répartis en un seul lot : fourniture de vaccin à usage vétérinaire	L'acheteur invite à présent(...) répartis en trois (3) lots : Lot 1 : fourniture de Vaccins contre la Fièvre Aphteuse ; - lot 2 : Vaccins contre la Peste des Petits Ruminants ;

		Lot 3 : Vaccins contre le Rouget du porc
Point 9 de l'AAO	L'offre doit être accompagnée d'une garantie de soumission de 14 500 000 FB/ou 5 052 USD	L'offre doit être accompagnée d'une garantie de soumission : lot1 : six millions francs burundais (6 000 000 BIF) ou deux mille nonante dollars américains (2090 USD) ;
		- lot2 : huit millions francs burundais ; (8 000 000 BIF) ou deux huit cent dollars américains (2800 USD);
		- lot3 : un million cinq cent mille francs burundais (1 500 000 BIF) ou cinq cent quatre-vingt dollars américains (580USD)
Pge5 du DAO « documents constituant l'offre technique » Point 14 de l'AAO	14) Présenter les bilans des trois dernières années(...) de 1 450 000 000BIF ou l'équivalent en dollars américains (USD)	14) Présenter les bilans des trois dernières années (chiffre d'affaires) d'un montant :
		Lot1 : cinq cent cinquante millions francs burundais (550 000 000 BIF), certifié par le fisc ou l'équivalent en dollars américains (USD) ;
		Lot 2 : sept cents quarante mille francs burundais (740 000 000BIF) ou l'équivalent en dollars américains (USD) ;
		Lot 3 :Cent cinquante-cinq millions francs burundais (155 000 000 BIF) ou l'équivalent en dollars américains (USD)

Pge5 du DAO « documents constituant l'offre technique » Point 15 de l'AAO	15) Une attestation de capacité financière émanant d'une banque reconnue de 500 000 000 BIF ou son équivalent en USD	15) Une attestation de - capacité financière : Lot1 : six cent millions francs burundais (600 000 000 Bif) ou l'équivalent en USD ;
		Lot2 : huit cent dix millions francs burundais (810 000 000 Bif) ou l'équivalent en USD ;
		Lot3 : cent soixante-neuf millions francs burundais (169 000 000 Bif) ou son équivalent en USD.

1. Données particulières de l'appel d'offres Pge33

A. Généralités	
Clause 1.1 des Instructions à l'intention des soumissionnaires : Le marché est constitué en un seul lot	Le marché est constitué de trois (3) lots :
	Lot 1 : Vaccins contre la Fièvre Aphteuse
	Lot2 : Vaccins contre la Peste des Petits Ruminants
	Lot3 : Vaccins contre le Rouget du porc
Clause 14.1 h) des IS : Présenter les bilans des trois dernières (chiffre d'affaires) années, certifiés par le fisc(...)	Présenter les bilans des trois dernières (chiffre d'affaires) années, certifiés par le fisc d'un montant :
	Lot1 : cinq cent cinquante millions francs burundais (550 000 000 BIF), certifié par le fisc ou l'équivalent en dollars américains (USD) ;
	Lot 2 : sept cents quarante mille francs burundais (740 000 000BIF) ;
	Lot 3 : Cent cinquante-cinq millions francs burundais (155 000 000 BIF)

	Une capacité financière de :
	Lot1 : six cent millions francs burundais (600 000 000 Bif) ou l'équivalent en USD ;
	Lot2 : huit cent dix millions francs burundais (810 000 000 Bif) ou l'équivalent en USD ;
	Lot3 : cent soixante-neuf millions francs burundais (169 000 000 Bif) ou son équivalent en USD.

Section III (Page 39 du DAO). Critères de sélection et d'évaluation

C) Le soumissionnaire doit répondre aux critères de sélection ci-après concernant les prestations antérieures.

- i. Capacité financière : le soumissionnaire devra fournir des documents attestant qu'il satisfait à une ou plusieurs exigences financières, telles que le chiffre d'affaires moyen au cours des trois dernières années :
 - **Lot1** : cinq cent cinquante millions francs burundais (550 000 000 BIF), certifié par le fisc ou l'équivalent en dollars américains (USD) ;
 - **Lot 2** : sept cents quarante mille francs burundais (740 000 000 BIF) ;
 - **Lot 3** : Cent cinquante-cinq millions francs burundais (155 000 000 BIF)
- ii. Une capacité financière :
 - **Lot1** : six cent millions francs burundais (600 000 000 Bif) ou l'équivalent en USD ;
 - **Lot2** : huit cent dix millions francs burundais (810 000 000 Bif) ou l'équivalent en USD ;
 - **Lot3** : cent soixante-neuf millions francs burundais (169 000 000 Bif) ou son équivalent en USD.

Section VII Conditions contractuelles Spéciales

Point du DAO à modifier	
CCG,Cause 13 .1 Le montant du marché est de (indiquer le montant) dollars des Etats Unis ou en euros ou en Bif	<i>Le montant du marché est de (indiquer le montant) le dollar des Etats Unis / l'euro selon que le fournisseur est étranger ou si les biens sont à importer pour le fournisseur local ou en Bif selon que les biens sont déjà importés par le fournisseur local</i>

La date limite de dépôt des offres est prolongé de 14 jours calendaires, c'est-à-dire en date du 06/11/2025 au lieu du 28/10/2025. Le présent addendum fera objet de publication dans les canaux de publication où l'avis d'appel d'offres avait été publié.

Les autres dispositions du dossier d'appel d'offres initial restent inchangées

Fait à Bujumbura, le/10/2025

LE COORDONNATEUR DU PRODER

Côme NTIRANYIBAGIRA

